

## ZMLUVA

č. UVTOSaUVV-02379/23-IL-2024

o zabezpečení výchovno-vzdelávacieho procesu pre odsúdených v zmysle zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov v Ústave na výkon trestu odňatia slobody a Ústave na výkon väzby v Ilave

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

### Realizátor vzdelávania:

**Stredná odborná škola technická Dubnica nad Váhom**

**Právna forma:** príspevková organizácia

**Registrácia:** zriaďovacia listina schválená Uznesením zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 497/2008 zo dňa 30.04.2008.

**Sídlo:** Stredná odborná škola technická Dubnica nad Váhom

**Korešpondenčná adresa:** Bratislavská 439/18, 018 41 Dubnica nad Váhom

**Štatutárny orgán/zastúpený:** [redacted] riaditeľ školy

**Bankové spojenie:** [redacted]

**Číslo účtu/IBAN:** [redacted]

**IČO:** 42026393

**DIČ:** 20 22 66 87 03

**e-mail:** [redacted]

**Telefón:** [redacted]

(ďalej len „realizátor vzdelávania“)

a

### partner vzdelávania:

**Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby**

**Právna forma:** Rozpočtová organizácia

**Registrácia:** zriadený zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov

**Sídlo:** Mierové námestie 1, 019 17 Ilava

**Korešpondenčná adresa:** Mierové námestie č. 1, priečink 41, 019 17 Ilava

**Štatutárny orgán/zastúpený:** Mgr. Radomír Janík, riaditeľ

**Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:** Mgr. Radomír Janík

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Č. účtu/IBAN:** 000000- 7000163880/ 8180 / SK21 8180 0000 0070 0016 3880

**IČO:** 00738344

**DIČ:** 2020608975

**IČ DPH:**

**Fax:** 042/2831 902

**e-mail:** ustavil@zvjs.sk

(ďalej len „partner vzdelávania“)

## **Čl. I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy sú záväzky zmluvných strán smerujúce k zabezpečeniu výchovno-vzdelávacieho procesu pre osoby vykonávajúce trest odňatia slobody u partnera vzdelávania, ktoré prejavia záujem a splnia podmienky prijatia na štúdium (ďalej len „výchovno-vzdelávací proces“) v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výchove a vzdelávaní“) a zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“).
2. V rámci výchovno-vzdelávacieho procesu sa realizuje stredné odborné vzdelanie (sekundárne) v učebnom odbore 3355 H stolár a úplné stredné odborné vzdelávanie v študijnom odbore 2414 L Strojárstvo - podnikanie a služby.
3. Výchovno-vzdelávací proces sa bude realizovať dennou formou štúdia v zmysle § 54 ods. 2 zákona o výchove a vzdelávaní zriadením elokovanej triedy v súlade s § 33 ods. 3 zákona o výchove a vzdelávaní v ústave. Súčasťou plnenia je aj klasifikácia a vydanie vysvedčení, z ktorých nesmie byť zrejmé, že ich odsúdení získali počas výkonu trestu odňatia slobody v súlade s § 32 ods. 1 zákona o výkone trestu.

## **Čl. II. Doba trvania zmluvy**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a trvá do 30.09.2027.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že okrem doby uvedenej v odseku 1 zmluva zaniká aj dňom:
  - a) ukončenia výkonu trestu alebo podmiennečného prepustenia z výkonu trestu všetkých študentov,
  - b) nesplnenia vzdelávacích kritérií všetkých odsúdených, ktorí sú zaradení vo výchovnovzdelávacom procese,
  - c) dohodnutým zmluvnými stranami,
  - d) doručenia písomného odstúpenia od zmluvy.
3. V prípade závažných okolností, ktorými sú najmä amnestia prezidenta SR, hromadné ochorenie odsúdených, útek odsúdených, vyhlásenie situácie ohrozenia, vyhlásenie stavu ohrozenia a podobne, ktoré bránia plneniu tejto zmluvy, je partner vzdelávania oprávnený odstúpiť od zmluvy.

## **Čl. III. Miesto plnenia**

Vzdelávanie odsúdených v učebnom odbore 3355 H stolár a úplné stredné odborné vzdelávanie v študijnom odbore 2414 L Strojárstvo - podnikanie a služby bude realizované v elokovaných triedach v priestoroch objektu č. 2. partnera vzdelávania.

## Čl. IV. Osobitné dojednania

1. Realizátor vzdelávania a osoby ním poverené realizáciou vzdelávania sa zaväzujú:
  - a) zabezpečiť realizáciu vzdelávania odsúdených v akreditovanom učebnom odbore 3355 H stolár a v študijnom odbore 2414 L Strojárstvo podnikanie a služby, v súlade so schválenými učebnými plánmi,
  - b) finančne kryť náklady súvisiace s realizáciou teoretickej a praktickej prípravy vzdelávania odsúdených v uvedených odboroch,
  - c) vykonávať vzdelávanie v elokovanej triede v ústave dennou formou,
  - d) zabezpečiť materiálne vybavenie uvedeného odboru, najmä: učebné texty a študijnú literatúru pre odsúdených, učebné pomôcky a iné informačné zdroje na realizovanie uvedeného učebného odboru, vnášanie učebných pomôcok do ústavu okrem učebníc a pracovných zošitov podlieha ich predchádzajúcemu povoleniu riaditeľom ústavu, za ich využívanie na vzdelávaní a nakladanie s nimi zodpovedá vyučujúci,
  - e) zabezpečiť vzdelávanie odborne pedagogicky spôsobilými pracovníkmi v súlade so zákonom č. 317/2009 Z.z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - f) strpieť vykonanie nevyhnutných úkonov pri vstupe do ústavu podľa § 14 zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov a vykonávacích predpisov na realizáciu uvedeného zákona, najmä sa podrobiť kontrole vecí a batožiny, kontrole na detekciu kovových predmetov, prítomnosť alkoholu, omamných látok, psychotropných látok, ich prekurzorov, jedov a iných obdobných látok. V prípade podozrenia z prenášania nepovolených vecí, podrobiť sa osobnej prehliadke,
  - g) rešpektovať zákaz vnášať do ústavu veci ohrozujúce bezpečnosť osôb alebo majetku (zbrane, výbušniny a podobne), mobilné telefóny, záznamovú techniku, prostriedky audiovizuálnej techniky, omamné látky, psychotropné látky ich prekurzory, jedy a iné obdobné látky,
  - h) rešpektovať zákaz odovzdávať odsúdeným predmety, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania, s výnimkou vecí a predmetov povolených riaditeľom ústavu,
  - i) zapožičať knihy, časopisy a iné veci súvisiace s realizáciou vzdelávania alebo darovať ich odsúdenému, iba po prekontrolovaní príslušníkom ústavu,
  - j) nesprostredkovať informácie alebo odkazy medzi odsúdenými a bývalými odsúdenými, alebo inými osobami mimo objektu ústavu,
  - k) nepreberať od odsúdeného žiadne predmety, listy alebo balíky, iba ak tieto majú bezprostrednú súvislosť s realizáciou projektu a to po predchádzajúcom súhlase riaditeľa ústavu a po prekontrolovaní príslušníkom zboru,
  - l) rešpektovať zákaz získavať informácie, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania,
  - m) riadiť sa počas zdržiavania v priestoroch ústavu pokynmi príslušníka zabezpečujúceho dohľad /v prípade mimoriadnych bezpečnostných opatrení dozor/ pri realizácii vzdelávania,
  - n) realizovať vzdelávanie iba v určených priestoroch ústavu a priestoroch určených na vykonávanie odbornej praxe,
  - o) rešpektovať príslušné právne predpisy a interné predpisy upravujúce výkon trestu odňatia slobody, vrátane ústavného poriadku pre odsúdených,
  - p) po realizovaní vzdelávania v príslušných odboroch vydať písomné doklady odsúdeným, z ktorých nebude zrejmé, že vzdelanie nadobudli počas výkonu trestu odňatia slobody,

- q) predložiť nižšie uvedené dokumenty, ktoré pred realizáciou vzdelávania výučby predloží realizátor vzdelávania na kontrolu zodpovedným pracovníkom partnera vzdelávania a to:
- učebné plány študijných a učebných odborov s určením rozsahu výučby jednotlivých predmetov,
  - pred začatím realizácie vzdelávania partnerom vzdelávania menný zoznam vyučujúcich s uvedením mena, priezviska, dátumu narodenia, podpísaný štatútom školy a 1 ks fotografie rozmeru 3,5 x 4,5 cm každého vyučujúceho,
  - týždenný, mesačný alebo ročný rozvrh vyučovania.
2. Partner vzdelávania sa zaväzuje:
- a) vytvoriť dostatočný časový priestor na štúdium pre odsúdených zaradených do predmetného vzdelávania,
  - b) zabezpečiť účasť odsúdených vo výchovno-vzdelávacom procese,
  - c) bezplatne poskytovať priestory pre vzdelávanie,
  - d) v záujme ochrany vyučujúcich zabezpečiť primeraný dohľad /v prípade mimoriadnych bezpečnostných opatrení dozor/ príslušníkom ústavu v priestoroch, kde sa bude vzdelávanie realizovať,
  - e) zabezpečiť vstupy pre vyučujúcich v stanovenom rozsahu do priestorov ústavu, kde bude vzdelávanie prebiehať,
  - f) zabezpečiť lekárničku na pracovisko praktickej prípravy a zabezpečiť poučenie odsúdených zaradených do vzdelávania o BOZP a OPP,
  - g) umožniť vstup štatutárnemu zástupcovi Strednej odbornej školy Pruské ako realizátorovi vzdelávania, príp. jeho zástupcovi, za účelom kontroly vykonávania vyučovania,
  - h) neodkladne informovať realizátora vzdelávania o prepustení odsúdeného z výkonu trestu odňatia slobody alebo premiestnení odsúdeného do iného ústavu.
3. Zmluvné strany zaväzujú, že pokiaľ realizácia vzdelávania nemôže byť zabezpečená v súlade s rozvrhom hodín, vyzrumejú o tejto skutočnosti druhú zmluvnú stranu.
4. V prípade zistenia, že učiteľ realizujúci výučbu porušil Čl. IV. ods. 1 písm. f) až o) alebo požil alkoholické nápoje, nebude mu umožnený vstup do ústavu, ani ďalšie vstupy do ústavu.
5. Poškodenie zdravia vzdelávanej osoby vzniknuté pri realizácii vzdelávania sa považuje za registrovaný školský úraz a poškodenie zdravia vzdelávanej osoby pri praktickom vyučovaní v rámci vzdelávania sa považuje za pracovný úraz. Realizátor vzdelávania zabezpečuje v týchto prípadoch činnosti podľa metodického usmernenia Ministerstva školstva Slovenskej republiky č. 4/2009-R a podľa zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. V prípade ukončenia pracovného pomeru vyučujúcich zabezpečujúcich vzdelávanie je realizátor vzdelávania povinný neodkladne doručiť partnerovi vzdelávania ich osobitné povolenia pre vstup do ústavu.
7. Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné

strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES všeobecné nariadenie o ochrane údajov.

## **Článok V. Záverečné dojednania**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať spory vzniknuté v súvislosti s touto dohodou predovšetkým mimosúdnou cestou.
2. Za škodu spôsobenú odsúdenými na učebných pomôckach nezodpovedá partner vzdelávania. Realizátor vzdelávania sa odkazuje na náhradu škody v rámci občiansko-právneho konania.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
4. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri.
6. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom účinnosti tejto zmluvy zaniká zmluva č. 293/23-2021 o zabezpečení výchovno-vzdelávacieho procesu pre odsúdených uzatvorená medzi zmluvnými stranami dňa 02.09.2021.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli a na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že jej bez výhrad porozumeli, ju vlastnoručne podpísali.

V Dubnici nad Váhom dňa .....

V Ilave dňa .....

.....  
  
(realizátor vzdelávania)

.....  
plk. Mgr. Radomír Janík  
(partner vzdelávania)